

۱ معنای عبارت (لِوَالِدَيْ) چیست؟

- ۱ برای پدرم      ۲ پدر و مادرم را      ۳ برای پدر و مادرم      ۴ پدرم را

۲ کلمات زیر را ترجمه کنید.

- ناس:      أُعْبِدُوا:      غفور:      سمیع:

۳ ترکیبات قرآنی را معنا کنید:

- فی السماء:      اجر المحسنین:      انا انزلناه:      قال یا قوم:

۴ جاهای خالی را با کلمات مناسب کامل کنید.

- ۱) هرگاه به آخر کلمه‌ای (ون) یا (ین) اضافه شود آن کلمه به صورت ..... معنا می‌شود.  
 ۲) «ل» به معنای «.....» است و در ضمائر به صورت «.....» به کار می‌رود.  
 ۳) کلماتی که آخر آن‌ها «تای تانیث» است، پس از حذف آن و اضافه کردن «.....» جمع بسته می‌شود.

۵ با توجه به آیه‌ی مبارکه‌ی (وَ نُزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ) خداوند قرآن را مایه‌ی چه چیزهایی برای مؤمنان قرار داده است؟

- ۱ شفا و آسایش      ۲ مهربانی و محبت      ۳ مهربانی و شفا      ۴ شفا و رحمت

۶ جمله «وَ اسْتَشْفُوا بِنُورِهِ فَإِنَّهُ شِفَاءُ الصُّدُورِ» به چه معنی است و به چه چیز اشاره دارد؟

۷ کلمه‌های عربی جافتاده را پر کنید.

و از قرآن آنچه شفا و رحمت است برای مؤمنان نازل می‌کنیم.  
 «وَ نُزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ ..... و ..... لِّلْمُؤْمِنِينَ»

۸ طبق آیات قرآن کریم افراد باتقوا چه کسانی هستند؟

۹ جاهای خالی را پر کنید:

معمولاً کلماتی که آخر آن‌ها «ة» است، پس از حذف ..... و اضافه کردن ..... جمع بسته می‌شوند.

۱۰ جمع عربی کلمات زیر را بنویسید.

«جَنَّةٌ» و «مُؤْمِنَةٌ»

۱۱ در جمله «فِي جَنَّاتٍ وَ عُيُونٍ» منظور از عُيُونٍ چیست؟

۱۲ شکل دیگر کلمات زیر را همراه با معنی آن بنویسید.

«رَبِّ - رَبَّنَا - دُعَاءٍ»

کلمه «دُرِّيَّة» در فارسی ..... و کلمه‌ی «برپاکننده» در عربی ..... معنا می‌شوند.

۱۳

در آیه‌ی زیر کدام کلمات غلیظ و از ته گلو تلفظ می‌شوند؟  
«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ»

۱۴

۱ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

۲ ناس: مردم      أُعْبُدُوا: عبادت کنید      غفور: آمرزنده      سمیع: شنوا

۳ فی السماء: در آسمان      اجر المحسنین: پاداش نیکوکاران

اِنَّا انزلناه: همانا ما نازل کردیم آنرا      قال یا قوم: ای قوم من

۴ (۱) جمع      (۲) برای - لَ      (۳) ات

۵ گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

در ترجمه‌ی آیه‌ی مورد نظر آمده است که: «و از قرآن آنچه شفا و رحمت است برای مؤمنان نازل می‌کنیم.»

۶ معنای دقیق جمله (و از نور آن شفا بخواهید، زیرا درمان دل‌هاست) است. منظور از این جمله، قرآن کریم است که

حضرت علی (ع) به یادگیری آن تأکید کرده‌اند.

۷ شِفَاءٌ وَ رَحْمَةٌ

۸ افراد باتقوا کسانی هستند که به خدا ایمان دارند و به دستورات او عمل می‌کنند.

۹ معمولاً کلماتی که آخر آن‌ها «ة» است، پس از حذف ِة و اضافه کردن اِت جمع بسته می‌شوند.

۱۰ جَنَّةٌ ← جَنَّاتٌ / مُؤْمِنَةٌ ← مُؤْمِنَاتٌ

۱۱ عیون جمع عین و به معنی چشمه‌ها می‌باشد.

۱۲ رَبٌّ = رَبِّي: ای پروردگار من، پروردگارا

رَبَّنَا = یا رَبَّنَا: ای پروردگار ما، پروردگارا

دُعَاءٌ = دُعَائِي: دعای من

۱۳ کلمه «ذُرِّيَّة» در فارسی فرزند، نسل و کلمه‌ی «برپاکننده» در عربی فُقِيم معنا می‌شوند.

۱۴ حرف «ح» در کلمه‌های اَلْحَمْدُ و اسجَق و حرف «ع» در کلمه‌های اِسْمَعِيلَ، لَسْمِيعُ و الدُّعَاءُ غلیظ و از ته گلو تلفظ می‌شود.

# پاسخنامه کلیدی

۱	۱	۲	۳	۴
۵	۱	۲	۳	۴